



Βρυξέλλες, 3 Οκτωβρίου 2025
(OR. en)

13516/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0319 (BUD)

FIN 1146

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	3 Οκτωβρίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Θέμα:	ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΑΡΙΘ. 3 ΣΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ 2025 Προσαρμογή των πιστώσεων πληρωμών, επικαιροποίηση των εσόδων και άλλες τεχνικές επικαιροποιήσεις

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 850 final.

συνημμ.: COM(2025) 850 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 3.10.2025
COM(2025) 850 final

2025/0319 (BUD)

**ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΑΡΙΘ. 3
ΣΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ 2025**

**Προσαρμογή των πιστώσεων πληρωμών, επικαιροποίηση των εσόδων και άλλες
τεχνικές επικαιροποιήσεις**

Έχοντας υπόψη:

- τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 314, σε συνδυασμό με τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 106α,
- την απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2053 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2020, για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης¹, που άρχισε να ισχύει την 1η Ιουνίου 2021,
- τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση)², και ιδίως το άρθρο 44,
- τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2025, όπως εγκρίθηκε στις 27 Νοεμβρίου 2024³,
- το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2025⁴, που εγκρίθηκε στις 9 Ιουλίου 2025,
- το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2/2025⁵, που εγκρίθηκε στις 4 Ιουλίου 2025,

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υποβάλλει με το παρόν στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3 στον προϋπολογισμό του 2025.

ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ

Οι μεταβολές στη γενική κατάσταση εσόδων και στο επιμέρους τμήμα ΙΙΙ είναι διαθέσιμες στο EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-el.htm>).

¹ Απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2053 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2020, για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για την κατάργηση της απόφασης 2014/335/ΕΕ, Ευρατόμ (ΕΕ L 424 της 15.12.2020).

² ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>.

³ ΕΕ L, 2025/31, 27.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/31/oj>.

⁴ ΕΕ L, 2025/1565, 12.9.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget_suppl_amend/2025/1565/oj.

⁵ COM(2025) 410 της 4.7.2025

Περιεχόμενα

1.	ΕΙΣΑΓΩΓΗ.....	3
2.	ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ	5
2.1	ΑΥΞΗΣΗ ΑΝΑΓΚΩΝ ΣΕ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	5
2.2	ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΣΥΜΠΡΑΞΗΣ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΣΣΒΑ)	6
2.3	ΜΕΙΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΩΝ ΕΛΕΓΧΩΝ	7
2.4	ΜΕΙΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΜΕΣΟ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ	7
2.5	ΜΕΙΩΣΗ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΜΕΣΟ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ	8
2.6	ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΣΕ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ	8
2.6.1	Μείωση για την Αρχή για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες (AMLA)	8
2.6.2	Επιστροφή αποθεματικού — Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (ΕΙΟΡΑ) και Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών (ESMA)	9
2.6.3	Αύξηση για το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ECDC)	9
2.6.4	Μεταφορά από τον Οργανισμό της ΕΕ για το Άσυλο (EUAA) στο πρόγραμμα του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME)	9
2.6.5	Επιστροφή αποθεματικού στο πρόγραμμα LIFE — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (ECHA) και Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (ΕΟΠ)	10
2.6.6	Επιστροφή αποθεματικού στο πρόγραμμα του «ΜΣΕ — Μεταφορές» — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (EMSA)	10
2.6.7	Επιστροφή αποθεματικού στο πρόγραμμα για την ενιαία αγορά — Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA)	11
3.	ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΕΣΟΔΩΝ	11
3.1	ΠΡΟΣΤΙΜΑ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΠΟΙΝΕΣ	11
3.2	ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΙ ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ	12
3.3	ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΣΤΗ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ ΠΟΡΟΥ ΠΟΥ ΒΑΣΙΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΕΕ ΓΙΑ ΤΟ 2025	12
4.	ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ	13
5.	ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΠΔΠ.....	14

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σκοπός του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) αριθ. 3 για το έτος 2025 είναι να επικαιροποιηθεί τόσο το σκέλος των δαπανών όσο και το σκέλος των εσόδων του προϋπολογισμού.

Οι προτεινόμενες αλλαγές στο σκέλος των δαπανών του προϋπολογισμού αφορούν τα ακόλουθα στοιχεία:

1. Αύξηση του επιπέδου των πιστώσεων πληρωμών με ποσό ύψους 2 δισ. EUR για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ), με ποσό ύψους 0,7 δισ. EUR για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ (ΕΚΤ+) και με ποσό ύψους 357 εκατ. EUR για το μέσο για τη διαχείριση των συνόρων και τις θεωρήσεις (ΜΔΣΘ). Τα ποσά αυτά δεν μπόρεσαν να συμπεριληφθούν στις ανακατανομές που προτάθηκαν στη «Συνολική μεταφορά» (DEC 15/2025) που υποβλήθηκε στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στις 3 Οκτωβρίου 2025.
2. Επικαιροποίηση των αναγκών για τις συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας (ΣΣΒΑ), λαμβανομένων υπόψη των τελευταίων εξελίξεων.
3. Μείωση των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών για το μέσο για τον εξοπλισμό τελωνειακών ελέγχων (CCEI) λόγω καθυστερήσεων στην εφαρμογή στα κράτη μέλη.
4. Μείωση των αναλήψεων υποχρεώσεων για το Μέσο Τεχνικής Υποστήριξης λόγω βελτίωσης της αποδοτικότητας χάρη σε ανταγωνιστικές διαδικασίες σύναψης συμβάσεων.
5. Μείωση των πιστώσεων πληρωμών για το Μέσο Διευκόλυνσης για την Ουκρανία, δεδομένου ότι η πορεία πληρωμών του 2025 επηρεάστηκε από αλλαγές στις παραδοχές, όπως ο ρυθμός υλοποίησης μεταρρυθμίσεων και επενδύσεων, η ημερομηνία υπογραφής συμφωνιών εγγύησης και συνδυασμένης χρηματοδότησης, καθώς και το χρονοδιάγραμμα καταβολής των επιδοτήσεων του κόστους δανεισμού.
6. Προσαρμογή της συνεισφοράς της ΕΕ σε διάφορους αποκεντρωμένους οργανισμούς που συνδέεται με την εκτέλεση ή άλλους ειδικούς λόγους, ως εξής:
 - μείωση των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών που διατίθενται στην Αρχή για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες (AMLA), καθώς μεγάλο μέρος του προσωπικού που έχει προσλάβει η AMLA δεν θα αναλάβει καθήκοντα πριν από το τέλος του 2025·
 - επιστροφή πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών από την Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (EIOPA) και την Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών (ESMA) λόγω καθυστερήσεων στην έγκριση της στρατηγικής για την προστασία των ιδιωτών επενδυτών·
 - αύξηση των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών για το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ECDC) ώστε να καλυφθούν οι δημοσιονομικές επιπτώσεις των διακυμάνσεων των συναλλαγματικών ισοτιμιών·
 - μείωση των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών που διατίθενται στον Οργανισμό της ΕΕ για το Άσυλο (EUAA), λόγω του γεγονότος ότι οι δραστηριότητες του EUAA για τη στήριξη της εφαρμογής του συμφώνου για τη μετανάστευση και το άσυλο δεν θα ξεκινήσουν πριν από το 2026. Οι επιστρεφόμενες πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών θα μεταφερθούν στο θεματικό μέσο του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME) για να στηρίξουν τις δραστηριότητες του ίδιου του TAME προς εφαρμογή του συμφώνου και για να καλύψουν την αυξημένη ανάγκη για πιστώσεις πληρωμών ως αποτέλεσμα των ενδιάμεσων πληρωμών προς τα κράτη μέλη που ήταν υψηλότερες από τις αναμενόμενες·

- επιστροφή πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών στο πρόγραμμα για το περιβάλλον και τη δράση για το κλίμα (LIFE) από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Χημικών Προϊόντων (ECHA) και τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος (ΕΟΠ). Αυτή οφείλεται σε καθυστερήσεις στην έγκριση των προτάσεων σχετικά με τη δέσμη μέτρων για την ολοκληρωμένη διαχείριση των υδάτων/μηδενική ρύπανση, τους οικολογικούς ισχυρισμούς, την παρακολούθηση των δασών, καθώς και στις μειωμένες ανάγκες το 2025 για τα πρώτα στάδια εφαρμογής του κανονισμού όσον αφορά την επαναπόδοση καθηκόντων στον τομέα των χημικών προϊόντων·
- επιστροφή πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών στο πρόγραμμα του μηχανισμού «Συνδέοντας την Ευρώπη (ΜΣΕ) — Μεταφορές» από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (EMSA) λόγω καθυστερήσεων στην έγκριση της δέσμης μέτρων για την ασφάλεια στη θάλασσα·
- επιστροφή πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών στη γραμμή του προγράμματος για την ενιαία αγορά που αφορά τα τρόφιμα από την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA) λόγω καθυστερήσεων στην έγκριση της πρότασης για νέες γονιδιοματικές τεχνικές.

Συνολικά, ο καθαρός αντίκτυπος του παρόντος ΣΔΠ στις δαπάνες αντιστοιχεί σε μείωση των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων κατά 123,7 εκατ. EUR και αύξηση των πιστώσεων πληρωμών κατά 2 517,0 εκατ. EUR.

Στο σκέλος των εσόδων, το παρόν ΣΔΠ ενσωματώνει πρόσθετα οριστικά πρόστιμα και χρηματικές ποινές ύψους 1 185,1 εκατ. EUR που καταβλήθηκαν έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2025, καθώς και 1 300 εκατ. EUR από το εκτιμώμενο πλεόνασμα ΠΠΠ. Επομένως, ο συνολικός αντίκτυπος στο σκέλος των εσόδων είναι αύξηση των συνεισφορών βάσει του ΑΕΕ κατά 31,9 εκατ. EUR.

2. ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

2.1 Αύξηση αναγκών σε πιστώσεις πληρωμών

Η «Συνολική μεταφορά» είναι ετήσια διαδικασία που διοργανώνεται εντός της Επιτροπής κατά την οποία όλες οι Γενικές Διευθύνσεις και Υπηρεσίες καλούνται να εξετάσουν, έως τις αρχές Σεπτεμβρίου, την αντίστοιχη εκτέλεση πληρωμών του τρέχοντος προϋπολογισμού έως το τέλος του οικείου έτους. Η εν λόγω διαδικασία αποσκοπεί στην κάλυψη των ακριβών αναγκών και τη διασφάλιση της μέγιστης εκτέλεσης των πιστώσεων πληρωμών του προϋπολογισμού στο τέλος του έτους, μέσω της αντιστοίχισης των πρόσθετων αναγκών με την αναμενόμενη υστέρηση στην εκτέλεση. Κατόπιν, κάθε έτος υποβάλλεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο αίτηση μεταφοράς σύμφωνα με το άρθρο 31 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Από τη διαδικασία της «Συνολικής μεταφοράς» προέκυψε ότι ο υπόλοιπος ψηφισθείς προϋπολογισμός και τα διαθέσιμα έσοδα με ειδικό προορισμό δεν επαρκούν για την κάλυψη των εκτιμώμενων αναγκών πληρωμών έως το τέλος του έτους για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ), το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ (ΕΚΤ+) και το Μέσο για τη διαχείριση των συνόρων και την πολιτική θεωρήσεων (ΜΔΣΘ). Επομένως, η Επιτροπή προτείνει να ενισχυθούν τα προγράμματα του ΕΤΠΑ, του ΕΚΤ+ και του ΜΔΣΘ ως εξής:

- **Προγράμματα συνοχής 2021-2027**

Οι καθυστερήσεις στην έναρξη των προγραμμάτων της πολιτικής συνοχής κατά την περίοδο 2021-2027 οφειλόταν στην καθυστερημένη έγκριση του κανονιστικού πλαισίου και στην εστίαση των διαχειριστικών αρχών στην εκτέλεση χρηματοδοτικών μέσων που είχαν συντομότερη προθεσμία, πλέον όμως είναι σαφές ότι οι ρυθμοί εφαρμογής των εν λόγω προγραμμάτων επιταχύνονται. Ο προϋπολογισμός του 2024 εκτελέστηκε πλήρως, συμπεριλαμβανομένων της ενίσχυσης ύψους 2,9 δισ. EUR στον διορθωτικό προϋπολογισμό αριθ. 5 και όλων των διαθέσιμων εσόδων με ειδικό προορισμό, με φυσιολογική συσσώρευση εκκρεμών αιτήσεων πληρωμών (σχεδόν 5 δισ. EUR) που παρέμειναν ανεξόφλητες στο τέλος του έτους. Οι απαιτήσεις αυτές εξοφλήθηκαν στις αρχές του 2025, με αποτέλεσμα να δαπανηθούν ψηφισθείσες πιστώσεις του προϋπολογισμού του 2025. Επιπλέον, η απορρόφηση της χρηματοδότησης της πλατφόρμας στρατηγικών τεχνολογιών για την Ευρώπη (STEP) ήταν υψηλότερη από ό,τι αναμενόταν αρχικά, καθώς σύμφωνα με τα στοιχεία του Σεπτεμβρίου του 2025 είχαν διατεθεί σε προτεραιότητες της STEP πόροι συνοχής ύψους 11,7 δισ. EUR. Με βάση τις προβλέψεις που υπέβαλαν τα κράτη μέλη τον Ιούλιο του 2025 και την εξέλιξη του ρυθμού επιλογής έργων (σχεδόν 50 % τον Ιούνιο του 2025, έναντι 23 % πριν από ένα έτος), επιβεβαιώνονται η επιτάχυνση της επιτόπιας υλοποίησης και η ανάγκη ενίσχυσης ώστε να καλυφθούν όλες οι εκτιμώμενες ανάγκες έως το τέλος του έτους.

- **Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη διαχείριση των συνόρων και την πολιτική θεωρήσεων (ΜΔΣΘ)**

Αύξηση των πιστώσεων πληρωμών για το ΜΔΣΘ κατά 357 εκατ. EUR, προκειμένου να καταβληθούν οι ενδιάμεσες πληρωμές που ήταν υψηλότερες από τις αναμενόμενες (και απορρέουν από τις αυξημένες προβλέψεις πληρωμών των κρατών μελών) και να καλυφθεί η φυσιολογική συσσώρευση εκκρεμών πληρωμών από το 2024 που καταβλήθηκαν στις αρχές του 2025.

Η λεπτομερής αύξηση των πιστώσεων πληρωμών που ζητείται στο παρόν ΣΔΠ 3/2025 παρουσιάζεται στη συνέχεια:

EUR

Γραμμή του προϋπολογισμού	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων	Πιστώσεις πληρωμών
<i>Τμήμα III – Επιτροπή</i>			
05 02 01	ΕΤΠΑ — Δαπάνες λειτουργίας	0	2 000 000 000
07 02 01	ΕΚΤ+ σκέλος Επιμερισμένη Διαχείριση — Επιχειρησιακές δαπάνες	0	700 000 000
11 02 01	Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη της Διαχείρισης των Συνόρων και την Πολιτική των Θεωρήσεων	0	357 000 000
Σύνολο		0	3 057 000 000

2.2 Συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας (ΣΣΒΑ)

Η Επιτροπή διαπραγματεύεται, συνάπτει και εφαρμόζει διμερείς συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας (ΣΣΒΑ) μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τρίτων χωρών εταίρων. Κατά τον χρόνο κατάρτισης του προϋπολογισμού του 2025, αρκετές συμφωνίες και πρωτόκολλα για την εφαρμογή των εν λόγω συμφωνιών (στο εξής: πρωτόκολλα εφαρμογής) εξακολουθούσαν να αποτελούν αντικείμενο διαπραγμάτευσης. Ως εκ τούτου, και σύμφωνα με το άρθρο 49 του δημοσιονομικού κανονισμού και το σημείο 20 της διοργανικής συμφωνίας της 16ης Δεκεμβρίου 2020⁶, ποσό ύψους 39,9 εκατ. EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και ποσό 22,4 εκατ. EUR σε πιστώσεις πληρωμών παραμένουν διαθέσιμα με τη μορφή αποθεματικών.

Καθεστώς των σχετικών πρωτοκόλλων εφαρμογής και διαπραγματεύσεων:

- Το ισχύον πρωτόκολλο εφαρμογής με την Ακτή Ελεφαντοστού υπογράφηκε στις 6 Ιουνίου 2025 και εφαρμόζεται προσωρινά από την εν λόγω ημερομηνία, καλύπτει δε την περίοδο από τις 6 Ιουνίου 2025 έως τις 5 Ιουνίου 2029.
- Έχουν ολοκληρωθεί οι διαπραγματεύσεις με το Σάο Τομέ και αναμένεται να υπογραφεί και να τεθεί σε προσωρινή εφαρμογή νέο πρωτόκολλο εφαρμογής τον Οκτώβριο του 2025.
- Έχουν ολοκληρωθεί οι διαπραγματεύσεις με τις Νήσους Κουκ και αναμένεται να υπογραφεί και να τεθεί σε προσωρινή εφαρμογή νέο πρωτόκολλο εφαρμογής τον Δεκέμβριο του 2025.
- Στις 8 Σεπτεμβρίου εκδόθηκε σύσταση για απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων [COM(2025) 465] για ένα νέο πρωτόκολλο εφαρμογής με την Γκαμπόν. Η υπογραφή και η προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου δεν αναμένονται εντός του 2025.
- Οι διαπραγματεύσεις βρίσκονται σε εξέλιξη για ένα νέο πρωτόκολλο εφαρμογής με τις Σεϋχέλλες, μετά την έκδοση σύστασης για απόφαση του Συμβουλίου για την έγκριση της έναρξης διαπραγματεύσεων [COM(2025) 269]. Η υπογραφή του νέου πρωτοκόλλου δεν αναμένεται πριν από το πρώτο τρίμηνο του 2026.

Όσον αφορά τις εναπομένουσες πιστώσεις στο αποθεματικό:

- Για το Μαρόκο, η απόφαση του Δικαστηρίου στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-778/21 P *Επιτροπή κατά Front Polisario* και C-798/21 P *Συμβούλιο κατά Front Polisario* στις 4 Οκτωβρίου 2024 οδήγησε στην ανάγκη για νέα συμφωνία και πρωτόκολλο εφαρμογής, κανένα από τα οποία δεν αναμένεται να υπογραφεί και να τεθεί σε προσωρινή εφαρμογή εντός του 2025.
- Για την Ανγκόλα, τη Γουινέα, τη Λιβερία και τη Σενεγάλη, δεν έχουν ακόμη εκδοθεί αποφάσεις του Συμβουλίου σχετικά με την έναρξη διαπραγματεύσεων για νέα πρωτόκολλα εφαρμογής.

⁶ EE L 433I της 22.12.2020, σ. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstitut/2020/1222/oj.

Ως εκ τούτου, η Επιτροπή προτείνει να ακυρωθούν τα ποσά στο αποθεματικό που δεν θα χρειαστούν εντός του 2025, τα οποία αντιστοιχούν σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ύψους 39,9 εκατ. EUR και σε πιστώσεις πληρωμών ύψους 22,4 εκατ. EUR. Αυτό συνάδει επίσης με το γεγονός ότι το σχέδιο προϋπολογισμού για το 2026 προβλέπει ήδη πιστώσεις στη γραμμή αποθεματικού για ΣΣΒΑ ώστε να καλυφθούν πρωτόκολλα τα οποία αναμένεται να υπογραφούν το 2026. Επομένως, ο συνολικός αντίκτυπος στις δαπάνες έχει ως εξής:

EUR

Γραμμή του προϋπολογισμού	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων	Πιστώσεις πληρωμών
<i>Τμήμα III – Επιτροπή</i>			
30 02 02	Διαχωριζόμενες πιστώσεις (Αποθεματικό για το άρθρο 08 05 01 του προϋπολογισμού)	- 39 947 143	- 22 392 143
Σύνολο		-39 947 143	-22 392 143

2.3 Μείωση των αναλήψεων υποχρεώσεων για το μέσο για τον εξοπλισμό τελωνειακών ελέγχων

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων για το μέσο για τον εξοπλισμό τελωνειακών ελέγχων (CCEI) μειώθηκαν κατά 68,4 εκατ. EUR στο σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού 2 λόγω καθυστερήσεων εκτέλεσης στα κράτη μέλη, τα δε κονδύλια διατέθηκαν, στη συνέχεια, σε άλλες προτεραιότητες, όπως η τελωνειακή μεταρρύθμιση και ο μηχανισμός συνοριακής προσαρμογής άνθρακα (ΜΣΠΑ). Επιπλέον, η τρίτη πρόσκληση υποβολής προτάσεων του CCEI με αντικείμενο το ηλεκτρονικό εμπόριο, η οποία είχε προγραμματιστεί για το 2025, αναβλήθηκε για το 2026, με σκοπό να διασφαλιστούν η μέγιστη δυνατή αποδοτικότητα στη διάθεση των κονδυλίων της ΕΕ και η ευθυγράμμιση με τις εργασίες της επικείμενης Τελωνειακής Αρχής της ΕΕ. Αυτές οι αλλαγές στις προτεραιότητες είχαν ως αποτέλεσμα μείωση των αναγκών του CCEI το 2025 ύψους 78,03 εκατ. EUR για τις αναλήψεις υποχρεώσεων και ύψους 47,86 εκατ. EUR για τις πληρωμές. Επομένως, ο συνολικός αντίκτυπος στις δαπάνες έχει ως εξής:

EUR

Γραμμή του προϋπολογισμού	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων	Πιστώσεις πληρωμών
<i>Τμήμα III – Επιτροπή</i>			
11 03 01	Μέσο χρηματοδοτικής στήριξης για τον εξοπλισμό τελωνειακών ελέγχων	-78 032 393	-47 859 845
Σύνολο		-78 032 393	-47 859 845

2.4 Μείωση των αναλήψεων υποχρεώσεων για το Μέσο Τεχνικής Υποστήριξης

Με το Μέσο Τεχνικής Υποστήριξης (MTY), η Επιτροπή προσφέρει εξατομικευμένη εμπειρογνωσία στα κράτη μέλη με σκοπό την ενίσχυση της θεσμικής και διοικητικής ικανότητας που χρειάζονται για να αναπτύξουν και να υλοποιήσουν μεταρρυθμίσεις που ενισχύουν την ανάπτυξη. Για το 2025 προτείνεται μείωση των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων για το MTY κατά 5 εκατ. EUR, ενώ στη Συνολική Μεταφορά περιλαμβάνεται ισόποση μείωση των πιστώσεων πληρωμών. Η προτεινόμενη μείωση οφείλεται στη βελτίωση της αποδοτικότητας χάρη σε ανταγωνιστικές διαδικασίες σύναψης συμβάσεων. Επομένως, ο συνολικός αντίκτυπος στις δαπάνες έχει ως εξής:

EUR

Γραμμή του προϋπολογισμού	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων	Πιστώσεις πληρωμών
<i>Τμήμα III – Επιτροπή</i>			
06 02 02	Μέσο Τεχνικής Υποστήριξης	-5 000 000	0

Σύνολο	-5 000 000	0
--------	------------	---

2.5 Μείωση των πληρωμών για το Μέσο Διευκόλυνσης για την Ουκρανία

Η αρχική πορεία πληρωμών για το 2025 στο πλαίσιο του Μέσου Διευκόλυνσης για την Ουκρανία βασίστηκε σε μια σειρά παραδοχών, ιδίως όσον αφορά τον ρυθμό υλοποίησης μεταρρυθμίσεων και επενδύσεων στο πλαίσιο του σχεδίου για την Ουκρανία, την ημερομηνία υπογραφής των συμφωνιών εγγύησης και συνδυασμένης χρηματοδότησης και το χρονοδιάγραμμα καταβολής των επιδοτήσεων του κόστους δανεισμού. Βάσει των πλέον πρόσφατων προβλέψεων, έως το τέλος του 2025 αναμένεται πλεόνασμα πιστώσεων πληρωμών ύψους σχεδόν 1,2 δισ. EUR.

Παρόλο που σχεδόν 0,7 δισ. EUR από το εν λόγω πλεόνασμα πρέπει να μεταφερθούν στο 2026 (π.χ. για παρακρατηθέντα κονδύλια για μεταρρυθμίσεις και επενδύσεις που μπορούν ακόμη να εκταμιευθούν έως και 12 μήνες έπειτα από την αρχική αρνητική αξιολόγηση), το υπόλοιπο ποσό (469 εκατ. EUR) μπορεί να μεταφερθεί στο 2027 βάσει αναθεωρημένων παραδοχών εκταμίευσης. Αυτό ισχύει ιδίως για ένα μερίδιο των ροών πληρωμών που σχετίζεται με τις συμφωνίες συνδυασμένης χρηματοδότησης (με βάση τους πραγματικούς ρυθμούς υπογραφής και πληρωμών) και ένα μερίδιο των ροών πληρωμών για επιδοτήσεις του κόστους δανεισμού (όπου το τριμηνιαίο κόστος δανεισμού εκταμιεύεται μόνο στην αρχή του επόμενου τριμήνου). Επομένως, ο συνολικός αντίκτυπος στις δαπάνες έχει ως εξής:

EUR

Γραμμή του προϋπολογισμού	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων	Πιστώσεις πληρωμών
<i>Τμήμα III – Επιτροπή</i>			
16 06 02 02	Άλλες ενέργειες βάσει του επενδυτικού πλαισίου για την Ουκρανία	0	-400 000 000
16 06 03 02	Επιδότηση του κόστους δανεισμού	0	-69 000 000
Σύνολο		0	-469 000 000

2.6 Πρόσθετες προσαρμογές σε αποκεντρωμένους οργανισμούς

2.6.1 Μείωση για την Αρχή για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες (AMLA)

Η Αρχή για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες (AMLA) συμπεριέλαβε στον προϋπολογισμό της για το 2025 τις δαπάνες ολόκληρου του έτους για ένα μέρος των θέσεων προσωπικού της και τις εξαμηνιαίες δαπάνες για τις υπόλοιπες θέσεις. Ωστόσο, δεδομένου ότι οι περισσότερες προσλήψεις πραγματοποιήθηκαν τους τελευταίους μόνο μήνες του 2025, ο διατεθείς προϋπολογισμός για τις δαπάνες προσωπικού δεν θα εξαντληθεί πλήρως. Ως εκ τούτου, προτείνεται να μειωθεί ο προϋπολογισμός της AMLA για πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών κατά 600 000 EUR το 2025. Επομένως, ο συνολικός αντίκτυπος στις δαπάνες έχει ως εξής:

EUR

Γραμμή του προϋπολογισμού	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων	Πιστώσεις πληρωμών
<i>Τμήμα III – Επιτροπή</i>			
03 10 05	Αρχή για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες (AMLA)	-600 000	-600 000
Σύνολο		-600 000	-600 000

2.6.2 Επιστροφή αποθεματικού — Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (ΕΙΟΡΑ) και Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών (ESMA)

Στον προϋπολογισμό του 2025, πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών ύψους 0,9 εκατ. EUR εγγράφηκαν σε αποθεματικό προς όφελος της ΕΙΟΡΑ και της ESMA με σκοπό την υλοποίηση της στρατηγικής για την προστασία των ιδιωτών επενδυτών. Δεδομένων των αργών ρυθμών προόδου στη διαπραγμάτευση της προτεινόμενης νομοθεσίας, αναμένεται ότι οι οργανισμοί αυτοί δεν θα είναι σε θέση να αξιοποιήσουν τα προαναφερόμενα ποσά. Ως εκ τούτου, τα ποσά του αποθεματικού για την ΕΙΟΡΑ και την ESMA ύψους 379 000 EUR και 484 000 EUR, αντίστοιχα, θα επιστραφούν ως εξής:

EUR

Γραμμή του προϋπολογισμού	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων	Πιστώσεις πληρωμών
<i>Τμήμα III – Επιτροπή</i>			
30 02 02	Διαχωριζόμενες πιστώσεις (Αποθεματικό για το άρθρο 03 10 03 του προϋπολογισμού)	-379 000	-379 000
30 02 02	Διαχωριζόμενες πιστώσεις (Αποθεματικό για το άρθρο 03 10 04 του προϋπολογισμού)	-484 000	-484 000
Σύνολο		-863 000	-863 000

2.6.3 Αύξηση για το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ECDC)

Ζητείται μικρή αύξηση των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών ύψους 700 000 EUR στη γραμμή επιδότησης του ECDC, η οποία θα καλύπτει τις δημοσιονομικές επιπτώσεις των διακυμάνσεων των συναλλαγματικών ισοτιμιών, οι οποίες επηρέασαν τόσο τις αποδοχές του προσωπικού όσο και τις διοικητικές δαπάνες. Επομένως, ο συνολικός αντίκτυπος στις δαπάνες έχει ως εξής:

EUR

Γραμμή του προϋπολογισμού	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων	Πιστώσεις πληρωμών
<i>Τμήμα III – Επιτροπή</i>			
06 10 01	Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων	700 000	700 000
Σύνολο		700 000	700 000

2.6.4 Μεταφορά από τον Οργανισμό της ΕΕ για το Άσυλο (EUAA) στο πρόγραμμα του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME)

Η ενδιάμεση αναθεώρηση του ΠΔΠ πρόσθεσε 2 δισ. EUR με σκοπό να εφαρμοστεί το σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο και να βοηθηθούν τα κράτη μέλη της πρώτης γραμμής στη διαχείριση επειγουσών προκλήσεων και αναγκών που σχετίζονται με τη μετανάστευση και τη διαχείριση των συνόρων. Σε αυτό το πλαίσιο, το 2025 διατέθηκαν στον Οργανισμό της ΕΕ για το Άσυλο (EUAA) επιπλέον 53 εκατ. EUR και 75 συμβασιούχοι υπάλληλοι, σύμφωνα με τις νέες αρμοδιότητές του στο πλαίσιο του συμφώνου. Δεδομένου ότι οι ειδικές δραστηριότητες του EUAA αναμένεται πλέον να αρχίσουν κυρίως το 2026, προτείνεται να μειωθούν οι σχετικές πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων κατά 48 εκατ. EUR και οι σχετικές πιστώσεις πληρωμών κατά 45 εκατ. EUR.

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων θα μεταφερθούν στο πρόγραμμα του TAME για να στηρίζουν τις δραστηριότητες του ίδιου του Ταμείου προς εφαρμογή του συμφώνου για τη μετανάστευση και το άσυλο. Οι πιστώσεις πληρωμών θα αξιοποιηθούν από το θεματικό μέσο του TAME, προκειμένου να καταβληθούν στα κράτη μέλη οι ενδιάμεσες πληρωμές οι οποίες ήταν υψηλότερες από τις αναμενόμενες και συνδέονται με το κενό πιστώσεων πληρωμών από το 2024 που μεταφέρθηκε στο 2025.

Γραμμή του προϋπολογισμού	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων	Πιστώσεις πληρωμών
<i>Τμήμα III – Επιτροπή</i>			
10 10 01	Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο (EUAA)	-48 000 000	-45 000 000
10 02 01	Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME)	48 000 000	45 000 000
Σύνολο		0	0

2.6.5 Επιστροφή αποθεματικού στο πρόγραμμα LIFE — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (ECHA) και Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (ΕΟΠ)

Στον προϋπολογισμό του 2025, πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών ύψους 6,4 εκατ. EUR, προερχόμενες από το πρόγραμμα LIFE, εγγράφηκαν σε αποθεματικό προς όφελος του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων (ECHA) και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος (ΕΟΠ), καθώς εκκρεμούσαν οι νομοθετικές διαπραγματεύσεις για τις προτάσεις σχετικά με τη δέσμη μέτρων για την ολοκληρωμένη διαχείριση των υδάτων/μηδενική ρύπανση, τους οικολογικούς ισχυρισμούς, την παρακολούθηση των δασών και την επαναπόδοση καθηκόντων στον τομέα των χημικών προϊόντων. Λόγω καθυστερήσεων στη νομοθετική διαδικασία των εν λόγω προτάσεων και μειωμένων αναγκών το 2025 ως αποτέλεσμα της καθυστερημένης έναρξης εφαρμογής του κανονισμού για την επαναπόδοση καθηκόντων, η Επιτροπή προτείνει να επιστραφούν οι αντίστοιχες πιστώσεις στο πρόγραμμα LIFE, ως εξής:

Γραμμή του προϋπολογισμού	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων	Πιστώσεις πληρωμών
<i>Τμήμα III – Επιτροπή</i>			
30 02 02	Διαχωριζόμενες πιστώσεις (Αποθεματικό για το άρθρο 09 10 01 του προϋπολογισμού)	-3 483 742	-3 483 742
30 02 02	Διαχωριζόμενες πιστώσεις (Αποθεματικό για το άρθρο 09 10 02 του προϋπολογισμού)	-2 899 553	-2 899 553
09 02 01	Φύση και βιοποικιλότητα	290 858	290 858
09 02 02	Κυκλική οικονομία και ποιότητα ζωής	5 801 579	5 801 579
09 02 03	Μετριασμός των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογή σε αυτή	290 858	290 858
Σύνολο		0	0

2.6.6 Επιστροφή αποθεματικού στο πρόγραμμα του «ΜΣΕ — Μεταφορές» — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (EMSA)

Ο προϋπολογισμός του 2025 για τον EMSA περιλαμβάνει πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών ύψους 1,791 εκατ. EUR που εγγράφηκαν σε αποθεματικό εν αναμονή της έκβασης των νομοθετικών διαπραγματεύσεων για τον αναθεωρημένο ιδρυτικό κανονισμό του Οργανισμού. Το ποσό αυτό αντισταθμίστηκε με αντίστοιχη μείωση στο πρόγραμμα «ΜΣΕ — Μεταφορές». Δεδομένου ότι η έγκριση αναμένεται στο τέλος του τέταρτου τριμήνου του 2025, ο Οργανισμός δεν θα είναι σε θέση να απορροφήσει και να εκτελέσει εγκαίρως τις πιστώσεις. Συνεπώς, η Επιτροπή προτείνει την επιστροφή των αντίστοιχων πιστώσεων στο πρόγραμμα του ΜΣΕ ως εξής:

Γραμμή του προϋπολογισμού	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων	Πιστώσεις πληρωμών
<i>Τμήμα III – Επιτροπή</i>			
30 02 02	Διαχωριζόμενες πιστώσεις (Αποθεματικό για το άρθρο 02 10 02 του προϋπολογισμού)	-1 791 000	-1 791 000

02 03 01	Μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΜΣΕ) — Μεταφορές	1 791 000	1 791 000
Σύνολο		0	0

2.6.7 Επιστροφή αποθεματικού στο πρόγραμμα για την ενιαία αγορά — Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA)

Στον προϋπολογισμό του 2025, πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών ύψους 0,4 εκατ. EUR και 0,08 εκατ. EUR, αντίστοιχα, προερχόμενες από το πρόγραμμα για την ενιαία αγορά που αφορά τα τρόφιμα, εγγράφηκαν σε αποθεματικό προς όφελος της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA), όσο εκκρεμούν οι νομοθετικές διαπραγματεύσεις για την πρόταση για τα φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά. Λόγω καθυστερήσεων στη νομοθετική διαδικασία της εν λόγω πρότασης, η Επιτροπή προτείνει να επιστραφούν οι αντίστοιχες πιστώσεις στο πρόγραμμα για την ενιαία αγορά που αφορά τα τρόφιμα, όπως προβλέπεται στο νομοθετικό δημοσιονομικό δελτίο που συνοδεύει την πρόταση.

EUR

Γραμμή του προϋπολογισμού	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων	Πιστώσεις πληρωμών
<i>Τμήμα III – Επιτροπή</i>			
30 02 02	Διαχωριζόμενες πιστώσεις (Αποθεματικό για το άρθρο 06 10 02 του προϋπολογισμού)	-405 000	-81 000
03 02 06	Συμβολή στην επίτευξη υψηλού επιπέδου υγείας και ευεξίας του ανθρώπου, των ζώων και των φυτών	405 000	81 000
Σύνολο		0	0

3. ΕΠΗΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΕΣΟΔΩΝ

Στο ΣΔΠ 3/2025 προτείνεται να ενσωματωθούν στον προϋπολογισμό του 2025 οριστικά πρόστιμα και χρηματικές ποινές ύψους 1 576,7 εκατ. EUR που καταβλήθηκαν έως τον Οκτώβριο του 2025 (αύξηση κατά 1 185,1 εκατ. EUR σε σύγκριση με το ΣΔΠ 2/2025) και πρόσθετοι ΠΠP ύψους 1 300 εκατ. EUR λόγω υψηλότερων εσόδων από τα προβλεπόμενα στον προϋπολογισμό.

3.1 Πρόστιμα και χρηματικές ποινές

Λαμβανομένων υπόψη των οριστικών προστίμων και χρηματικών ποινών που εισπράχθηκαν έως τον Οκτώβριο του 2025, προτείνεται να εγγραφούν στον προϋπολογισμό του 2025 τα ακόλουθα ποσά:

- 654,3 εκατ. EUR από πρόστιμα στον τομέα του ανταγωνισμού·
- 528 εκατ. EUR από χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβλήθηκαν σε κράτη μέλη τα οποία δεν εκτέλεσαν αποφάσεις του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης λόγω παράβασης των υποχρεώσεων που απορρέουν από τις Συνθήκες·
- 2,7 εκατ. EUR από τόκους που συνδέονται με πρόστιμα και χρηματικές ποινές.

Ως εκ τούτου, προτείνεται να αυξηθεί κατά 1 185,1 εκατ. EUR το ποσό των 392 εκατ. EUR που αναφέρεται στο ΣΔΠ 2/2025, οπότε το συνολικό ποσό ανέρχεται σε 1 576,7 εκατ. EUR. Οι λεπτομέρειες ανά γραμμή παρουσιάζονται στον κατωτέρω πίνακα.

Γραμμή εσόδων	Ονομασία	ΣΔΠ 2/2025	ΣΔΠ 3/2025	Νέο ποσό
4 2 0	Πρόστιμα σχετικά με την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού	409 213 301	654 334 000	1 063 547 301
4 2 1	Χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται σε ένα κράτος μέλος	35 915 569	528 021 069	563 936 638

4 2 4	Τόκοι που συνδέονται με πρόστιμα και χρηματικές ποινές	p.m.	2 764 975	2 764 975
4 2 5	Τόκος, άλλες οφειλόμενες επιβαρύνσεις και αρνητικές αποδόσεις επί ακυρωμένων ή μειωμένων προστίμων	-53 553 502	—	-53 553 502
4 2 9	Λοιπά πρόστιμα και χρηματικές ποινές χωρίς ειδικό προορισμό	p.m.	—	p.m.
Σύνολο		391 575 368	1 185 120 044	1 576 695 412

3.2 Παραδοσιακοί ίδιοι πόροι — Πλεόνασμα

Το ΣΔΠ 2/2025 περιλάμβανε τις αναθεωρημένες προβλέψεις για το 2025 όσον αφορά το σκέλος των εσόδων του προϋπολογισμού, όπως συμφωνήθηκαν στην 194^η συνεδρίαση της ΣΕΙΠ στις 26 Μαΐου 2025. Ωστόσο, με βάση το υψηλότερο από το προβλεπόμενο ποσό τελωνειακών δασμών που αποδόθηκε κατά την περίοδο Ιανουαρίου-Αυγούστου, κρίνεται σκόπιμο να αυξηθούν οι εκτιμήσεις για τους παραδοσιακούς ίδιους πόρους (ΠΠ) κατά 1 300 εκατ. EUR συνολικά.

3.3 Επιπτώσεις στη συνεισφορά του ίδιου πόρου που βασίζεται στο ΑΕΕ για το 2025

Οι αναθεωρημένες συνεισφορές των ιδίων πόρων που βασίζονται στο ΑΕΕ σε σύγκριση με το ΣΔΠ 2/2025 απεικονίζονται στον ακόλουθο πίνακα:

Κράτος μέλος	ΣΔΠ 2/2025	ΣΔΠ 3/2025	Νέο ποσό
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)
Βέλγιο	3 525 708 596	1 106 566	3 526 815 162
Βουλγαρία	582 591 160	182 850	582 774 010
Τσεχική Δημοκρατία	1 746 074 657	548 017	1 746 622 674
Δανία	2 358 418 487	740 205	2 359 158 692
Γερμανία	24 988 593 541	7 842 837	24 996 436 378
Εσθονία	222 970 651	69 980	223 040 631
Ιρλανδία	2 186 539 540	686 260	2 187 225 800
Ελλάδα	1 332 104 952	418 090	1 332 523 042
Ισπανία	9 103 233 993	2 857 110	9 106 091 103
Γαλλία	16 642 263 742	5 223 284	16 647 487 026
Κροατία	500 673 183	157 140	500 830 323
Ιταλία	12 274 837 916	3 852 538	12 278 690 454
Κύπρος	174 671 083	54 821	174 725 904
Λετονία	225 258 559	70 699	225 329 258
Λιθουανία	443 710 330	139 261	443 849 591
Λουξεμβούργο	318 627 577	100 004	318 727 581
Ουγγαρία	1 127 226 794	353 787	1 127 580 581
Μάλτα	113 664 560	35 674	113 700 234
Κάτω Χώρες	6 466 765 873	2 029 637	6 468 795 510
Αυστρία	2 701 839 134	847 990	2 702 687 124
Πολωνία	4 853 620 964	1 523 341	4 855 144 305
Πορτογαλία	1 610 427 230	505 443	1 610 932 673
Ρουμανία	2 044 376 034	641 641	2 045 017 675
Σλοβενία	380 591 091	119 451	380 710 542
Σλοβακική Δημοκρατία	731 538 461	229 598	731 768 059
Φινλανδία	1 569 141 397	492 485	1 569 633 882
Σουηδία	3 301 696 643	1 036 259	3 302 732 902
Σύνολο	101 527 166 148	31 864 968	101 559 031 116

4. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ

Συνολικά, ο καθαρός αντίκτυπος του ΣΔΠ 3/2025 αντιστοιχεί σε μείωση των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων κατά 123,7 εκατ. EUR και αύξηση των πιστώσεων πληρωμών κατά 2 517,0 εκατ. EUR στον προϋπολογισμό του 2025. Η αύξηση των πιστώσεων πληρωμών αντισταθμίζεται σχεδόν εξ ολοκλήρου από πρόσθετα έσοδα ύψους 2 485,1 εκατ. EUR. Τα υπόλοιπα 31,9 εκατ. EUR θα καλυφθούν από αύξηση των συνεισφορών βάσει του ΑΕΕ.

Ως αποτέλεσμα ειδικών αλλαγών στις πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων στον τομέα 2β, προτείνεται να μειωθεί η κινητοποίηση του Μηχανισμού Ευελιξίας κατά 4,7 εκατ. EUR στον τομέα αυτό, με αντίστοιχη μείωση της κινητοποίησης του Μηχανισμού Ευελιξίας για πιστώσεις πληρωμών.

Οι πιστώσεις πληρωμών του 2025 που έχουν σχέση με την κινητοποίηση του Μηχανισμού Ευελιξίας κατά τα έτη 2022 έως 2025 εκτιμώνται σε 1 395,1 εκατ. EUR, σε τρέχουσες τιμές. Το εκτιμώμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών των σχετικών οφειλόμενων ποσών για τα έτη αυτά αναλύεται στον ακόλουθο πίνακα:

<i>Μηχανισμός Ευελιξίας - πορεία πληρωμών (σε εκατ. EUR)</i>					
<i>Έτος κινητοποίησης</i>	2025	2026	2027	Πέραν του ΠΔΠ	Σύνολο
2022	36,7				36,7
2023	120,6	83,2			203,8
2024	107,6	83,7	46,3		237,5
2025	1 130,1	15,8	9,4	5,7	1 161,1
Σύνολο	1 395,1	182,7	55,7	5,7	1 639,1

Τα σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν επακριβώς στο άθροισμα των επιμέρους αναγραφόμενων αριθμητικών στοιχείων, λόγω στρογγυλοποίησης

5. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΠΔΠ

		Προϋπολογισμός 2025 (περιλ. των ΣΔΠ 1-2/2025)		Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού 3/2025		Προϋπολογισμός 2025 (περιλ. των ΣΔΠ 1-3/2025)	
		ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ
1	Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία	21 540 062 907	20 460 646 037	-1 058 000	-1 382 000	21 539 004 907	20 459 264 037
	Ανώτατο όριο	21 596 000 000				21 596 000 000	
	Περιθώριο	55 937 093		1 058 000		56 995 093	
2	Συνοχή, ανθεκτικότητα και αξίες	77 983 510 680	44 446 179 437	-4 705 000	2 700 619 000	77 978 805 680	47 146 798 437
	Ανώτατο όριο	75 697 000 000				75 697 000 000	
	εκ των οποίων στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ευελιξίας	1 144 928 584		-4 705 000	-4 705 000	1 140 223 584	
	εκ των οποίων βάσει του EURI	1 141 582 096				1 141 582 096	
	Περιθώριο						
2α.	Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή	66 365 744 035	33 260 377 346		2 700 000 000	66 365 744 035	35 960 377 346
	Ανώτατο όριο	66 361 000 000				66 361 000 000	
	εκ των οποίων στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ευελιξίας	4 744 035				4 744 035	
	Περιθώριο						
2β.	Ανθεκτικότητα και αξίες	11 617 766 645	11 185 802 091	-4 705 000	619 000	11 613 061 645	11 186 421 091
	Ανώτατο όριο	9 336 000 000				9 336 000 000	
	εκ των οποίων στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ευελιξίας	1 140 184 549		-4 705 000	-4 705 000	1 135 479 549	
	εκ των οποίων βάσει του EURI	1 141 582 096				1 141 582 096	
	Περιθώριο						
3	Φυσικοί πόροι και περιβάλλον	56 739 667 594	55 605 510 102	-39 947 143	-22 392 143	56 699 720 451	55 583 117 959
	Ανώτατο όριο	57 336 000 000				57 336 000 000	
	Περιθώριο	596 332 406		39 947 143		636 279 549	
	Εκ των οποίων: δαπάνες σχετικές με την αγορά και άμεσες ενισχύσεις	39 975 892 542	40 030 717 961			39 975 892 542	40 030 717 961
	Επιμέρους ανώτατο όριο του ΕΓΤΕ	41 646 000 000				41 646 000 000	
	Η διαφορά της στρογγυλοποίησης εξαιρείται από τον υπολογισμό του επιμέρους περιθωρίου	72 000				72 000	
	Καθαρές μεταφορές μεταξύ ΕΓΤΕ και ΕΓΤΑΑ	-1 117 072 000				-1 117 072 000	
	Καθαρό υπόλοιπο διαθέσιμο για δαπάνες του ΕΓΤΕ (επιμέρους ανώτατο όριο διορθωμένο με τις μεταφορές μεταξύ ΕΓΤΕ και ΕΓΤΑΑ)	40 529 000 000				40 529 000 000	
	Επιμέρους περιθώριο του ΕΓΤΕ	553 107 458				553 107 458	
4	Μετανάστευση και διαχείριση των συνόρων	4 722 798 024	3 203 947 754	-78 032 393	309 140 155	4 644 765 631	3 513 087 909
	Ανώτατο όριο	4 871 000 000				4 871 000 000	
	Περιθώριο	148 201 976		78 032 393		226 234 369	
5	Ασφάλεια και άμυνα	2 632 589 260	2 143 154 694			2 632 589 260	2 143 154 694
	Ανώτατο όριο	2 617 000 000				2 617 000 000	
	εκ των οποίων στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ευελιξίας	15 589 260				15 589 260	
	Περιθώριο						

6	Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος	16 308 245 797	14 426 257 975			16 308 245 797	14 426 257 975
	<i>Ανώτατο όριο</i>	<i>16 303 000 000</i>				<i>16 303 000 000</i>	
	<i>εκ των οποίων στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ευελιξίας</i>	<i>5 245 797</i>				<i>5 245 797</i>	
	<i>Περιθώριο</i>						
7	Ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση	12 845 030 641	12 845 030 641			12 845 030 641	12 845 030 641
	<i>Ανώτατο όριο</i>	<i>12 124 000 000</i>				<i>12 124 000 000</i>	
	<i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του Ενιαίου Μέσου Περιθωρίου [άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο α)]</i>	<i>721 030 641</i>				<i>721 030 641</i>	
	<i>Περιθώριο</i>						
	εκ των οποίων : Διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων	9 720 485 985	9 720 485 985			9 720 485 985	9 720 485 985
	<i>Επιμέρους ανώτατο όριο</i>	<i>9 219 000 000</i>				<i>9 219 000 000</i>	
	<i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του Ενιαίου Μέσου Περιθωρίου [άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο α)]</i>	<i>501 485 985</i>				<i>501 485 985</i>	
	<i>Επιμέρους περιθώριο</i>						
	Πιστώσεις για τους τομείς	192 771 904 903	153 130 726 640	-123 742 536	2 985 985 012	192 648 162 367	156 116 711 652
	<i>Ανώτατο όριο</i>	<i>190 544 000 000</i>	<i>175 378 000 000</i>			<i>190 544 000 000</i>	<i>175 378 000 000</i>
	<i>εκ των οποίων στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ευελιξίας</i>	<i>1 165 763 641</i>	<i>1 399 812 457</i>	<i>-4 705 000</i>	<i>-4 705 000</i>	<i>1 161 058 641</i>	<i>1 395 107 457</i>
	<i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του Ενιαίου Μέσου Περιθωρίου [άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο α)]</i>	<i>721 030 641</i>				<i>721 030 641</i>	
	<i>εκ των οποίων βάσει του EURI</i>	<i>1 141 582 096</i>	<i>1 141 582 096</i>			<i>1 141 582 096</i>	<i>1 141 582 096</i>
	<i>Περιθώριο</i>	<i>800 471 475</i>	<i>24 788 667 913</i>	<i>119 037 536</i>	<i>-2 990 690 012</i>	<i>919 509 011</i>	<i>21 797 977 901</i>
	Θεματικά ειδικά μέσα	6 669 866 079	5 593 595 842		-469 000 000	6 669 866 079	5 124 595 842
	Σύνολο πιστώσεων	199 441 770 982	158 724 322 482	-123 742 536	2 516 985 012	199 318 028 446	161 241 307 494